

# Atena

Un rezumat detaliat și actualizat al evenimentelor recente din Atena, din perspectiva unor participanți proletari.

O împușcătură a poliției, Sâmbătă 6 Decembrie 2008 a declanșat în orașe de pe tot teritoriul Greciei cele mai energice revolte din ultimele decenii. Ceea ce urmează este o primă - și incompletă – prezentare a recentelor revolte din Atena, bazate pe propriile noastre experiențe și pe ceea ce am auzit. Pe de o parte, energia revoltelor și determinarea demonstranților și hoților, și pe de altă parte, strategia desfășurată de stat, cu siguranță au nevoie de mai mult timp și de atenție mai mare pentru a fi estimate corect, ceva ce sincer nu suntem în măsură să facem în acest moment, pentru că încă participăm în mai multe activități locale, demonstrații și adunări.

## **Sâmbătă, 6 Decembrie**

În jur de ora 9.10 pm, un polițist din trupele speciale a împușcat mortal un băiat de 15 ani, Alexis-Andreas Grigoropoulos, cu sânge rece, într-o ciondăneală destul de comună din apropierea Pieții Exarchia. Imediat după aceea, mulți oameni – în principiu, anti-autoritari – s-au adunat în zonă pentru a afla ce se întâmplă și pentru a-și exprima furia împotriva brutalității poliției. Sute de polițiști au încercat să sigileze zona pentru a împiedica orice fel de reacții, dar fără nici un rezultat. În mod spontan, oamenii au început să atace poliția pe străzile din jurul pieței, folosindu-se de toate mijloacele posibile. În mai puțin de două ore, mai mult de 10 000 de oameni au ieșit pe străzile din apropiere pentru a comunica evenimentul și pentru a se confrunța cu poliția. Unele grupuri

anarhiste au ocupat clădirea istorică a Universității Tehnice Naționale, care se afla la câteva străzi distanță, și Facultatea de Economie, care e situată la 1 km distanță, pentru a le folosi drept centre ale luptei. Același lucru a fost făcut de stângiști la Facultatea de Drept, la mai puțin de 1 km de punctul în care a fost comisă crima. În acest cartier, confruntările cu poliția și atacurile asupra băncilor și magazinelor au durat până la 4am, după câte am văzut cu ochii noștri.

Știrile cu privire la crimă s-au răspândit cu repeziciune către mulți oameni prin intermediul telefoanelor mobile și al internetului. Drept rezultat, aproximativ 150 de oameni, care erau deja în Piața Monastiraki, au atacat spontan și au jefuit aproape toate magazinele de pe strada Ermou, stradă aflată pe locul 11 în topul străzilor cu cele mai scumpe magazine din lume. Acolo, mulți trecători li s-au alăturat din barurile și cluburile din apropiere. În centrul Atenei în acea noapte, unii oameni au atacat secția de poliție din apropierea Acropolei, provocând daune severe.

Trebuie menționat faptul că știrea cu privire la uciderea tânărului băiat s-a răspândit cu repeziciune și în alte orașe (Thessalonik, Ioannina, Irakleio, Volos) unde au avut de asemenea loc atacuri asupra băncilor, secțiilor de poliție și magazinelor.

### **Duminică, 7 Decembrie 2008**

Squat-ul din Facultatea de Drept a anunțat o demonstrație la 2pm în fața Muzeului de Arheologie care se află chiar lângă clădirea istorică squatată a Universității Tehnice Naționale din Aleea Patission. Mulți oameni s-au adunat și la aproximativ 3.30pm, a pornit demonstrația înspre sediul central al poliției din Atena. Știam deja că poliția nu ne va lăsa niciodată să ne apropiem de sediul lor

central, dar eram hotărâți să ne apropiem pe cât de mult posibil. Spargerea vitrinelor și aruncatul cu pietre în polițiști au început aproape imediat ce am plecat din piață. În timp ce făceam la dreapta pe Aleea Alexandra, fiind la capătul demonstrației, ne-am dat seama că participanții însumau aproximativ 4000 de oameni, de toate vârstele. Au fost atacuri asupra tuturor magazinelor din drum, în majoritate show-room-uri cu mașini de lux și bănci. La început, poliția a stat la o distanță apreciabilă de demonstranți și nu s-a lăsat să devină o țintă. Apoi, pe măsură ce se apropiau, demonstranții i-au atacat, în mare parte cu pietre. Poliția a făcut o primă încercare de a dezambla demonstrația cu gaze lacrimogene în apropierea Pieței Argentina, dar fără nici un rezultat. După zece minute, la colțul cu strada Ippokratous, au avut o a doua tentativă, mai brutală, cu multe gaze lacrimogene, care s-a dovedit în final câștigătoare: demonstrația s-a împărțit în mai multe grupuri iar părțile sale principale au luat-o la dreapta spre Neapoli. Atacurile asupra băncilor și magazinelor au continuat, de asemenea însoțite de spartul mașinilor. Mulți oameni au ales să continue să mărșăluiească spre sediul central al poliției pe o stradă paralelă, dar după ceva timp a devenit destul de clar că nu se putea trece: o mică stradă perpendiculară cu Aleea Alexandras este locul unde a fost făcută deja faimoasa fotografie cu polițistul cu arma în mână.

Tensiunea era ridicată. Am decis să ne mișcăm înapoi și să ne întoarcem în Piața Exarchia pentru a vedea ce e de făcut mai departe. Pe drumul înapoi, aveam încă loc confruntări cu poliția dar în mai mică măsură. Unii oameni au atacat secția de poliție nr.5 care se află în apropiere iar poliția a răspuns cu gloanțe de cauciuc.

Mai târziu în acea seară, ciocniri cu poliția, și în mai mică măsură atacuri asupra magazinelor, au început în preajma Universității Tehnice Naționale și a Facultății de Economie, și au durat până târziu în acea noapte.

## Luni, 8 Decembrie

Dimineața, tineri din mai multe licee s-au adunat spontan în fața sediului central al poliției pentru a protesta. Mulți tineri din suburbiile de nord, est și vest au pornit spre centrul orașului alcătuind o demonstrație spontană. Tineri din școlile din Pireu (un port din partea de sud-vest a orașului) au atacat secția centrală de poliție răsturnând mașini de poliție.

La 6pm, squat-ul din Facultatea de Drept a anunțat o demonstrație la Propylaia, o piața centrală din Atena. Estimarea noastră este că mai mult de 20 000 de oameni, în principal tineri, au participat la această demonstrație. Mulți dintre ei, poate mai mult de 1500, intrau și ieșeau din rândurile demonstrației spărgând bănci și distrugând magazinele de lux din centrul orașului. Au început să distrugă și să jefuiască mărfurile aproape din primul moment al demonstrației. Tinerii au distrus bănci în piața Omonoia și au atacat mai mult de jumătate din magazinele din Aleea Stadiou și Aleea Filellinon. De asemenea, jafuri însemnate au avut loc în magazinele de la începutul Aleii Piraeus. Oamenii mergeau încet și nimeni nu a încercat cu adevărat să oprească fie atacurile fie jafurile. Unii chiar stăteau deoparte și îi aplaudau pe tinerii atacatori. În același timp, tinerii atacau de asemenea polițiștii, băncile și magazinele din diferite părți ale orașului până la Aleea Syggrou, o stradă ce duce spre sudul Atenei. Până în acest moment, măsura reală a daunelor cauzate proprietății private în acea seară nu a fost estimată. Media spune că însumează aproape 10 miliarde de euro, ceea ce ar putea fi adevărat din moment ce zeci de magazine au fost atacate, jefuite sau incendiate în principiu de către greci și „tineri imigranți de necontrolat”.

Deși se poate spune că tinerii greci (studenți și muncitori angajați temporar) au avut inițiativa, iar migrații i-au urmat, trebuie să recunoaștem că a fost foarte dificil să faci diferența între ei pe stradă. În ce privește migrații,

albanezi de a doua generație, au participat mai ales la atacurile împotriva polițiștilor și a clădirilor, iar migranții de alte origini – în special Afgani și Africani, s-au limitat la jafuri. Revoltele și jafurile au acoperit aproximativ jumătate din centrul orașului. Deși poliția a efectuat mai multe arestări în acea seară, ar fi neadevărat să spunem că putea măcar să se gândească să controleze situația, pentru că erau atât de mulți oameni pe străzi, acționând în grupuri mici de zece sau douăzeci de oameni.

## **Marti, 9 Decembrie**

Profesori de gimnaziu și liceu au intrat în grevă în acea zi ca semn de protest împotriva brutalității poliției. La prânz, demonstrația a început din Piața Propylaia și s-a îndreptat spre Parlament, dar nu au fost mai mult de 3000 de participanți. După finalul demonstrației, și în ciuda faptului că erau puțini ca număr, 150 de tineri au aruncat bombe incendiare, pietre și alte obiecte în forțele speciale.

Așa numitul Partid Comunist (KKE), speriat de posibilitatea unei revolte generale, și-a arătat încă o dată natura contra-revoluționară, reacționară. Au declarat că demonstrații și jefuitorii sunt agenți secreți ai „forțelor întunecate străine” și au numit „mișcarea oamenilor” un subiect imaginar ai cărui presupuși reprezentanți de drept sunt chiar ei, pentru a se ține departe de luptă. Istoria se repetă: în ultimii 35 de ani, acest partid a cântat același cântec monoton și periculos despre „provocatori”; în 1973 au făcut același lucru împotriva studenților și muncitorilor care ocupaseră Universitatea Tehnică Națională; o revoltă care a dus la răsturnarea dictaturii. Încă o dată, încearcă să salveze statul și să readucă ordinea publică.

La 3pm a avut loc înmormântarea băiatului ucis, la cimitirul din Palaio Faliro, o suburbie din sudul Atenei. Mai mult de 5000 de oameni s-au adunat pentru a-și lua rămas bun de la Alex și pentru a striga încă o dată împotriva crimelor poliției. În timpul înmormântării, aproximativ 200 de oameni au fost implicați în atacuri împotriva forțelor speciale, care stăteau la câteva străzi distanță. Această ciocnire a durat mai mult de o oră, timp în care unele magazine și bănci au fost atacate; au fost aruncate pietre și asupra unei mașini de poliție. După o oră, tinerii au pornit spre secția de poliție din Palaio Faliro, dar poliția i-a oprit la câteva străzi distanță. În timpul acestei revolte, trei polițiști pe motociclete au tras de mai mult de 10 ori în aer pentru a „speria” demonstranții.

În timpul nopții, au apărut fasciști pe străzile din jurul Universității Tehnice Naționale și a Facultății de Economie, acolo unde aveau loc ciocniri brutale cu poliția. În piața Victoria, migranți au atacat poliția și au încercat să jefuiască 3 magazine, dar polițiști sub acoperire și „civili” i-au arestat brutal pe toți. General vorbind, aceasta a fost ziua în care statul a împins mai departe așa numita ”automatizare socială” și a încurajat colaborarea între proprietari de magazine, fasciști, „civili” și poliție, împotriva demonstranților.

## **Miercuri, 10 Decembrie**

Această zi a fost o zi de grevă generală, iar scopul său a fost organizat cu mai bine de o lună înainte: era în principiu „împotriva bugetului de stat pe 2009”. Datorită revoltelor în desfășurare, șefii sindicatelor au vorbit împotriva brutalității poliției, separând în același timp „manifestanții” de „demonstranții responsabili și liniștiți”. Mai mult de 7000 de oameni au participat la întâlnirea din Piața Syntagma. Unii protestatari au aruncat cu bombe incendiare în poliție în timpul unei greve generale care a paralizat Grecia și a aplicat presiune asupra unui guvern ce abia se ținea pe picioare.

Revolte la scară mică au avut loc pe aleea Panepistimiou. După demonstrație, mulți oameni au participat la adunările de la Universitatea Tehnică Națională și de la Facultatea de Drept pentru a vorbi despre ce urma să se întâmple în zilele următoare. Mai târziu, a avut loc o mare adunare a cercului anti-autoritar la Facultatea de Economie. Mai devreme în acea dimineață, liceeni au atacat secția de poliție din suburbia Kaisariani. Noaptea, ciocniri cu poliția au avut loc pe aleea Tritis Septemvriou, din centrul Atenei.

Revoltele s-au răspândit către aproape 42 de prefecturi din Grecia, chiar și în orașe în care nici măcar demonstrații nu mai avuseseră loc vreodată. Modelul este același: în mare parte studenți și tineri atacă secții de poliție, bănci, magazine și clădiri de stat. Se adună spontan, după ce comunică unii cu alții prin intermediul telefoanelor mobile. Anarhiștii și activiștii politici sunt doar o parte din demonstranți și în multe cazuri aceștia sunt luați prin surprindere de ferocitatea, răspândirea și durata revoltelor.

În special în Atena și în Irakleio (Creta), o mare parte a protestatarilor sunt imigranți și astfel această revoltă poate fi numită pe drept una multinațională, prima de acest tip din Grecia. Împotriva acestei situații complet noi, media a încercat să-și schimbe propaganda și să vorbească despre „protestatari greci” și „jefuitori străini”, într-un efort de a aprinde tendințele rasiste.

Până acum, aproape jumătate din oamenii arestați în Atena, sunt imigranți și acuzația principală împotriva lor este aceea de jaf. Marea majoritate a arestaților de pe întreg teritoriul țării sunt tineri.

## Joi, 11 Decembrie

Joi, liceenii și-au abandonat școlile și s-au adunat în fața secțiilor de poliție din toată Atena. Unele dintre ele au fost atacate cu pungi cu gunoi și pietre iar poliția a aruncat cu gaze lacrimogene și în unele cazuri chiar cu pietre. În total, 35 de secții de poliție au fost blocate în Atena și în unele locuri au participat și alți oameni, în special părinți. Intrarea închisorii din Korydallos a fost de asemenea atacată de studenți.

Media a spus că au fost folosite 4500 de recipiente cu gaz lacrimogen de către poliție în aceste 5 zile. Se pare că rămân fără gaz lacrimogen și se gândesc să importe din Israel!

Dimineață, un grup de libertarieni au ocupat primaria din Agios Demetrios, o suburbie din sudul Atenei. Mulți oameni din cartier au participat la adunarea de seară iar muncitorii municipali care au susținut ocuparea au scos un comunicat. Primaria a fost folosită din acel moment ca loc de întâlnire și centru de contra-informații.

În mai multe universități au avut loc întâlniri și s-au răspândit ocupările facultăților. Militanți din organizația studențească a Partidului Comunist (PKS) au încercat să blocheze adunările pentru a împiedica ocupările (Universitatea Panteion și Școala de Filosofie din Universitatea Atenei). Tentativele lor au fost lipsite de succes în timp ce ocupările se răspândeau în Atena și în întreaga Grecie.

Seara devreme a avut loc o demonstrație mare (poate 5000) în centrul Atenei, anunțată de o adunare alcătuită în principal din sindicaliști și organizații de stânga care se întâlnesc la Facultatea de Drept ocupată. La finalul demonstrației, ciocnirile cu poliția au început în centrul orașului și în jurul Facultății de Drept ocupate, și au durat câteva ore.

În Komotini, un oraș din nord-est, aproape de Turcia, o demonstrație alcătuită în principal din studenți a fost atacată și fugărită în universitate de mulți fasciști și bătăuși ai extremei drepte care infestează zona pentru a asigura securitatea națională.

Există un sentiment general de ostilitate față de polițiști și mulți sunt sături până peste cap de toată starea lucrurilor. Brutalitatea poliției într-un stat din ce în ce mai polițienesc după Jocurile Olimpice din 2004, salarii de mizerie și condiții de muncă deplorabile, exploatarea și presiunea exercitată asupra elevilor de liceu, nemulțumirea studenților față de o viață caracterizată din ce în ce mai mult de nesiguranță și frică, corupția înalților guvernanți și a oficialilor bisericii, supra-exploatarea imigranților și o societate dezmembrată de adâncirea diviziunilor de clasă: un amestec exploziv în care uciderea unui copil a fost doar fitilul.

Publicarea fragmentelor din declarația polițistului care l-a ucis pe copil a declanșat furia generală. El „acuza” elevul de „comportament deviant” pentru că „a fost exmatriculat din școala privată pe care o urma” (ceea ce este o minciună sfruntată). Avocatul său, o cunoscută vedetă tv, a făcut o declarație încă și mai provocatoare: „Acum depinde doar de justiția greacă să decidă dacă tânărul a fost ucis pe drept sau nu”. Raportul examinării balistice era așteptat în acea zi. „Scurgeri” în mass-media în ziua precedentă sugerau că raportul va susține că Alexandros a fost ucis de un glonț ricoșat și nu de un glonț direct (contrazicând ceea ce spune fiecare dintre martorii oculari). Cu toate acestea, la astfel de provocări s-a răspuns în stradă. Printre alte lucruri, noi sloganuri imaginative apar în fiecare zi: „Noi nu am aruncat cu pietre; ele au ricoșat”, „Cel mai drept lucru e ca avocatul să fie ucis de un ricoșeu”.

## **Vineri, 12 Decembrie**

Șapte sute de licee și o sută de universități sunt ocupate iar numărul lor se preconizează că va crește. O mare demonstrație a studenților a fost anunțată în Atena (10 000 sau mai mulți). Studenți și alți demonstranți au atacat poliția și câteva bănci au fost distruse. În timpul demonstrației, două sute de anarhiști au distrus biroul avocatului. Forțele speciale au arestat câțiva elevi/studenți (dintre care unii aveau 13-14 ani).

## **Sâmbătă, 13 Decembrie**

O adunare a fost organizată în Piața Syntagma la prânz de către comitetul de coordonare a ocupărilor universităților precum și de către alte grupuri politice. Mai mult de 1000 de oameni de toate vârstele au participat: studenți și liceeni, precum și muncitori. Adunarea a durat până la sfârșitul nopții. După miezul nopții, poliția a atacat protestul pașnic cu gaze lacrimogene și a dispersat grupul adunat. Proteste și demonstrații au fost de asemenea organizate în suburbiile din jurul Atenei: Nea Smirni, Peristeri și Zografou.

Seara, Ministerul Mediului și a Lucrărilor Publice din Strada Patission a fost atacat de un grup de 200 de oameni. La ora 9, aproximativ o mie de oameni s-au adunat în Exarchia pentru a protesta împotriva uciderii lui Alexis-Andreas Grigoropoulos în apropierea locului unde a fost omorât. Unii au atacat secția locală de poliție în timp ce alții s-au confruntat cu forțele speciale. A avut loc o demonstrație care se îndrepta spre Monastiraki și Gazi, cartiere în care mulți se duc în cluburi sâmbătă noaptea. Demonstrația a fost atacată de poliție și puțini oameni au reușit să continue. Conflictele au continuat în Exarchia dar atacurile poliției au forțat oamenii să se disperseze în diferite direcții. O mare parte a

adunării a fost împinsă spre clădirea Universității Tehnice Naționale. Revoltele au continuat pe străzile din jurul acesteia, în acea noapte.

Oamenii care au reușit să continue demonstrația au trecut prin Monastiraki, Thisseio, Gazi și apoi au încercat să se întoarcă în centru, mărșăluind pe Strada Piraeus. Unele bănci și camere de supraveghere au fost atacate de demonstranți. Poliția a atacat din nou demonstrația în apropierea pieței Omonia și s-au efectuat mai mult de 50 de arestări. Cei arestați au fost eliberați mai târziu fără nici un fel de acuzații.

Pe parcursul zilei, mai multe bănci au fost atacate în Atena.

## **Duminică, 14 Decembrie**

S-au desfășurat demonstrații în mai multe suburbii din Atena, precum și în multe orașe și orășele din Grecia (Thessalonik, Corfu, Volos, Xanthi etc.). Mai devreme în acea seară, o demonstrație pașnică din Piața Syntagma, anunțată de bloggeri, a fost dispersată de forțele speciale care au folosit gaze lacrimogene.

În piața centrală din Nea Smirni, o suburbie sud-estică a Atenei, o mare cafenea părăsită numită „Galaxias”, aflată în proprietatea municipalității, a fost ocupată la prânz de aproape o sută de oameni (anti-autoritari, membri ai partidului municipal și mai mulți rezidenți) pentru a fi folosită ca centru de coordonare a acțiunilor și a contra-informațiilor. Ocuparea clădirilor publice este o nouă formă de luptă ce rezultă din revolte. După cum am văzut, a apărut inițial în suburbiile din Agios Demetrios, cu ocuparea primăriei. Ocuparea „Galaxias” a adoptat numele „Eleftheros Galaxias” (care înseamnă ”Galaxia liberă”) și a anunțat o adunare deschisă a cartierului mai târziu în acea după-amiază.

În timpul zilei, patru posturi de radio au fost ocupate. Acestea au fost folosite pentru a transmite declarații și comunicate care chemau la generalizarea insurecției.

După-amiază, Comitetul Rezidenților din Exarchia a anunțat o adunare la locul unde a avut loc uciderea lui Alexis. În ciuda ploii, un număr important de oameni au participat și au discutat evenimentele într-o adunare în aer liber. În momentul în care au apărut forțele speciale, oamenii i-au alungat țipând la ei și insultându-i.

Primarul Atenei a anunțat că noul brad de craciun din piața Syntagma va fi ridicat miercuri, din moment ce precedentul fusese incendiat cu cocktailuri molotov în noaptea de 8 Decembrie. Pentru stat, copacul simbolizează spiritul consumerist și revenirea la normalitate în timp ce pentru insurgenți, incendierea lui înseamnă că revoltele continuă încă. Au mai avut loc încercări de a-i da foc din nou în timpul demonstrațiilor de până acum.

## **Luni, 15 Decembrie**

La 5am, ocuparea vechii primăriei din Halandri, o suburbie nord-estică a Atenei, a fost atacată de o mână de nemernici care se presupune că aveau conexiuni mafioate cu proprietarii locali de magazine. Unul dintre ei i-a forțat pe protestatari să părăsească clădirea, amenințându-i cu o armă automată și cu o bătă de baseball. Cu toate acestea, oamenii au reușit să reocupe clădirea după două ore.

În Agios Demetrios, adunarea populară a ocupării a încercat să coopereze cu muncitorii clerici municipali pentru a reporni unele servicii municipale fără

medierea autorităților municipale. Planul era să fie satisfăcute doar nevoile sociale urgente, precum eliberarea cărților verzi pentru imigranți și plata salariilor și a altor drepturi. Primarul și consiliul municipal a intimidat muncitorii încercând să-i împiedice să furnizeze aceste servicii.

Dimineață, aproape o sută de elevi de liceu și câțiva muncitori și militanți s-au adunat în fața curții de judecată din Strada Evelpidon, pentru a-și exprima solidaritatea cu cei arestați în timpul ciocnirilor cu forțele speciale de săptămâna trecută. Tinerii au intrat în curte mărșăluind pe lângă agenții de securitate. În același timp, o demonstrație a fost organizată în suburbia Korydallos, de către mai mult de o mie de tineri din școlile din apropiere. Tinerii s-au îndreptat spre Închisoarea Korydallos (cea mai mare din țară) și au atacat poliția cu pietre și cu bombe incendiare. În altă parte, în districtul Pagrati, elevi de liceu au protestat în fața secției de poliție. La prânz, mai mult de o mie de tineri din școlile locale s-au adunat în fața sediului central al poliției din Aleea Alexandras și au atacat poliția cu ouă, făină și pietre. Doi studenți au fost arestați după ce au fost grav loviți.

După-amiază, aproximativ 150 de demonstranți au participat la o demonstrație muzicală în piața Propylaia. Demonstranții au blocat Aleea Panepistimiou cântând și dansând, dar s-au confruntat cu un atac feroce din partea forțelor speciale de poliție. În același timp, aproximativ 100 de oameni au efectuat o intervenție în stația de metrou din Propylaia. S-au distribuit flyere exprimând o critică asupra circulației capitaliste a mărfii forței de muncă, cerând transport liber pentru toată lumea și promovând încălcarea politicilor de toleranță zero din stațiile de metrou. Intervenția s-a finalizat cu sabotarea tuturor automatelor, scrierea unor sloganuri pe pereții acestui mediu sterilizat și aplicarea de spray pe camerele de supraveghere. Forțe speciale de poliție au intrat în stația de metrou iar participanții veseli i-au atacat verbal și și-au bătut

joc de ei din capul scărilor stației de metrou. În același timp, aceeași acțiune a avut loc în stația de metrou Dafni, organizată de adunarea populară a Primăriei ocupate din Agios Demetrios.

Un banner uriaș a fost atârnat pe clădirea universității din piața Propylaia, înfățișându-l pe Kugias, avocatul polițistului criminal, cu sloganul "Du-te și ricoșează-te, ticălosule". Puțin după intervențiile din stațiile de metrou, o demonstrație anunțată de adunarea ocupării Facultății de Drept a pornit din această piață. Aproximativ 2000 de oameni au participat, îndreptându-se spre Parlament și apoi întorcându-se în piața Propylaia.

În suburbia Nea Filadelfia, centrul cultural municipal a fost ocupat pentru a fi folosit ca loc de adunare și centru pentru contra-informații.

Ocupările clădirilor municipale și a posturilor de radio, precum și a departamentelor universităților au continuat să se răspândească în întreaga Atenă și în alte orașe.

În această zi, reprezentanți din 14 comunități de imigranți au lansat o declarație, încercând să se țină departe de revolte și în special de jafuri: „Noi nu suntem hoți, imigranții au demnitate și voce publică... Declarăm că marea majoritate a imigranților nu sunt nici hoți nici infractori”. Abordând o atitudine destul de diferită, oameni din Grupul Atenian de Imigranți Albanezi au distribuit un flyer la pichetarea studenților din fața sediului central al poliției din acea dimineață, declarându-și participarea la revolte, „Aceste zile sunt și ale noastre.”

## **Marti, 16 Decembrie**

Un grup de 50 de oameni a reușit să intre în studiourile NET, televiziunea națională, condusă de stat, și au întrerupt buletinul de știri de la ora 3 pm pentru

aproximativ un minut. Camerele s-au întors spre protestatari care țineau bannere cerând „Eliberarea imediată a tuturor prizonierilor insurecției”, „Libertate pentru toți” și îndemnând privitorii să se oprească din uitat la televizor: ”Nu vă mai uitați la tv și ieșiți în stradă”.

La prânz, un grup de aproximativ 70 de militanți au atacat secția centrală de poliție din Ilissia, cea care funcționează de asemenea și ca sediu central al unităților forțelor speciale de poliție (YMET). O dubă de poliție și 4 autovehicule ale poliției au fost arse, 2 polițiști fiind răniți.

După-amiază, adunări și demonstrații au fost organizate în suburbiile din Petralona, Dafni și Agios Demetrios, cu participarea elevilor de liceu, a muncitorilor și a altor locuitori. De asemenea, aproximativ o mie de oameni s-au adunat în Exarchia și au mărșăluit spre secția locală de poliție unde au fost opriți de forțe speciale puternice.

Ocuparea Primăriei din Agios Demetrios s-a sfârșit cu o demonstrație de aproximativ 300 de oameni.

Într-o altă parte a centrului orașului, o intervenție a fost organizată la stația de metrou din Piața Victoria, în acea după-amiază. Au fost distruse automate, s-au scris sloganuri pe pereți (“Să aducem insurecția sub pământ” era unul dintre ele) și camere de supraveghere au fost acoperite cu spray.

## **Miercuri, 17 Decembrie**

Birourile centrale ale Confederației Generale a Muncii din Grecia (GSEE), la intersecția dintre Patission și Aleea Alexandras, au fost ocupate dimineața

devreme de un grup de aproximativ 70 de muncitori. Scopurile aceste ocupări au fost descrise în primul comunicat al ocupării. În jur de 50 de birocrați împreună cu bătașii lor au încercat să evacueze squaterii în jur de ora 3 pm dar au fost împinși înapoi de către oameni cu ajutorul squaterilor din ocupația ASOEE care se află în apropiere. S-a anunțat o adunare la ora 6pm în acea seară, adunare la care au participat 800 de oameni.

De la început a fost evident că existau două tendințe în interiorul ocupării – indiferent cât de bine erau ele articulate: una muncitorească, care vroia să folosească ocuparea în mod simbolic pentru a critica birocrăția sindicalistă și pentru a promova ideea „sindicalismului de bază”, independent de influențele politice; și una proletară, care vroia să atace încă o instituție a societății capitaliste, să critice sindicalismul și să folosească locul pentru construire a încă o comunitate de luptă, în contextul neliniștii generale. Sindicaliștii stângiști care au fost prezenți la adunare nu au știut foarte bine ce să facă cu toți acești muncitori insurgenți, și au plecat.

Dimineață, studenții au atârnat două bannere uriașe pe piatra Acropolei, cu sloganuri ce chemau la rezistență și demonstrații în masă pe 18 Decembrie în toată Europa. Muncitorii de la situl arheologic au susținut acțiunea. În zilele precedente, muncitorii de pe Acropole au fost în grevă datorită unei scăderi a salariului cauzată de tăierea unei remunerații speciale. Mai târziu în acea zi, ministerul a promis satisfacerea cerințelor greviștilor și mobilizarea a fost suspendată.

Seara, ocuparea vechii primării din Halandri a organizat o demonstrație ce s-a îndreptat spre secția de poliție. Cel puțin 400 de oameni au participat și au atacat secția cu ouă, pietre, sticle, etc; cu 30 de minute înainte, aceeași

demonstrație aruncase ouă și vopsea la Curtea de Justiție locală. O altă demonstrație a mărșăluit prin suburbiile Kesariani, Pangrati și Vironas. 300 de oameni au participat, îndreptându-se spre secția de poliție unde s-au angajat în conflicte scurte cu poliția. Demonstrația a mărșăluit apoi spre Primăria din Keriani, care a fost ocupată pentru câteva ore.

Sabotarea mașinilor de bilete și a camerelor de supraveghere a fost repetată noaptea la 5 stații de metrou: Attiki, Ano Patisia, Kato Patisia, Tavros și Monastiraki.

Un alt elev de liceu a fost împușcat de persoane neidentificate, în timp ce se afla într-un loc de întâlnire al tinerilor din Peristeri, o suburbie vestică a Atenei. Din fericire, elevul, al cărui tată este un cunoscut sindicalist și membru al așa-zisului Partid Comunist, nu a fost rănit grav.

Un grup de profesori (în principal care predau Drept în Universități Grecești) a lansat un „Apel către Guvern și Entitățile Politice”, cerându-le să ia niște măsuri împotriva „relelor” din societatea greacă, subliniind în mare parte folosirea mai strictă a azilului universitar și condamnarea folosirii măștilor în timpul demonstrațiilor. În acest fel, intelectualii, deși cu întârziere, au încercat să introducă vechiul Act Negru<sup>1</sup> în Grecia în 2008, actualizându-i înțelesul împotriva insurgențelor.

---

<sup>1</sup> Actul Negru a fost un Act al Parlamentului Marii Britanii care a fost promulgat în 1723 ca replică pentru vânătorii de căprioare Waltham și pentru un grup de bandiți cunoscut sub numele de „Wokingham Blacks”. Acesta a transformat într-o crimă gravă orice apariție armată într-un parc sau într-o rezervație, sau vânarea sau furtul căprioarelor, cu fața înnegrită sau acoperită. Actul a fost apoi amendat pentru a se ocupa și de protestatarii din afara pădurilor și zonelor de vânătoare roiale.

## Joi, 18 Decembrie

O demonstrație a început la prânz din Piața Propylaia, cu participarea elevilor de liceu, studenților, profesorilor și a altor muncitori. Sindicatul de bază al curierilor a anunțat o grevă de o zi, în timp ce sindicatul muncitorilor din librării și edituri a anunțat oprirea lucrului pentru 5 ore. Curierii au format propriul lor bloc în demonstrație. De asemenea, confederația uniunilor muncitorilor din sectorul public (ADEDY) a anunțat oprirea lucrului pentru 5 ore. Asta a oferit multor muncitori ocazia de a participa independent la demonstrație. Numărul demonstrațiilor a fost foarte mare. Unii estimează în jur de 20 000. Când demonstrația a ajuns la Parlament, au început ciocnirile cu forțele speciale ale poliției. Ce au făcut în principal polițiștii a fost să protejeze proaspăt ridicatul brad de Crăciun din Piața Syntagma; s-au adunat în jurul lui, încercând să prevină aprinderea lui de la cocktailurile molotov ce zburau înspre el. A fost un spectacol atât de incredibil de privit încât sute de demonstrați au stat acolo strigând și bătându-și joc de ei. Adevăratul spirit al Crăciunului: copacul de Crăciun (unul de plastic, de fapt), simbolul consumatorului fericit, protejat de forțele de ordine. Ciocnirile s-au întins până la Aleea Panepistimiou, Aleea Akadimia și strada Solonos până târziu în acea noapte. Câțiva oameni au fost arestați, printre ei și un soldat care trecea pur și simplu pe stradă și a fost rănit grav de polițiști.

După o demonstrație similară în orașul Patras, Centrul local al muncitorilor a fost ocupat de unii demonstrați, urmând exemplul ocupării GSEE.

O demonstrație anti-rasism cu câteva sute de oameni a fost organizată în acea după-amiază de organizații care se ocupă de imigranți și anti-rasism. Unele dintre aceste organizații au fost cele care au negat implicarea imigranților în revolte și jafuri, demonstrându-și astfel rolul de mediatori capitaliști.

Seara, membrii așa-zisului Tineret Comunist au organizat o demonstrație în Peristeri pentru a protesta împotriva atentatului asupra elevului de liceu din ziua precedentă. Conform unor rapoarte, unii elevi de liceu i-au huiduit pe membrii Tineretului Comunist.

Un grup de studenți la arte au întrerupt un concert de muzică clasică din Megaro Mousikis, cea mai importantă sală de muzică din Grecia, distribuind fluturași în care criticau rolul artei și artistului în relație cu evenimentele recente și scandând unele sloganuri împotriva polițiștilor și a statului.

### **Vineri 19 Decembrie**

„Institutul Francez a fost atacat la prânz de 40 de oameni cu bombe incendiare și pietre. Sloganuri au fost vopsite cu spray-ul pe pereți: ”Scânteie în Atena, foc în Paris, insurecția vine” și ”Grecia – Franța: Insurecție pretutindeni”. Această acțiune a exprimat solidaritatea cu activiștii acuzați că ar fi sabotat liniile de tren, precum și cu mobilizarea elevilor de liceu din Franța.

După-amiază, a avut loc un concert de solidaritate în Piața Propylaia, cu participarea a sute de artiști, și mai mult de 5000 de oameni.

La 6pm, o demonstrație a fost organizată în Egaleo, o suburbie a Atenei, de către grupul anarhist local. Mai mult de 100 de oameni au participat la această demonstrație care s-a îndreptat spre secția de poliție. Demonștranzii au atacat secția de poliție și au spart ferestrele și camerele tuturor băncilor din drum. În același loc, a avut loc o demonstrație organizată de grupuri stângiste care a urmat o altă rută.

În timpul zilei, muncitori temporari și permanenți, studenți sau șomeri din ocupația ASOEE și GSEE au organizat intervenții în două call center: MRB (care este o companie ce organizează sondaje publice) și OTE (care este compania națională de telecomunicații a Greciei). Prima intervenție a avut loc în jurul prânzului dar au participat doar câțiva oameni datorită distanței față de centrul orașului. În a doua intervenție au participat în jur de 60 de oameni și au blocat procesul muncii pentru câteva minute. Muncitorii temporari din call-centere au răspuns acțiunii într-un mod pozitiv.

În acest punct, 800 de licee erau ocupate, conform Sindicatului Profesorilor de Liceu (OLME).

În jur de o sută de oameni au întrerupt premiera Teatrului Național din Atena, târziu în acea noapte. Au urcat pe scenă și au întins un banner pe care scria "Toată lumea pe străzi. Eliberare imediată a tuturor celor arestați în timpul revoltei". Textul distribuit publicului și actorilor spunea printre altele și: „acum că v-ați dezactivat telefoanele mobile, ar fi timpul să vă activați conștiințele”.

### **Sâmbătă, 20 Decembrie**

În timpul zilei, 3 posturi de radio au fost ocupate. După-amiază, au fost organizate demonstrații în multe suburbii și cartiere din Atena: Gyzi, Peristeri, Halandri, Vironas, Petralona și Nea Smirni. Demonstrațiile au fost organizate fie de ocupări locale fie de anti-autoritarii locali și grupurile stângiste. Mobilizarea a avut loc după anunțarea unei zile internaționale de acțiune, de către ocuparea ASOEE și ocuparea Universității Tehnice Naționale din Atena. Sute de oameni au participat la demonstrații.

Mai târziu, un magazin universal din Agios Panteleimonas, un cartier sărac al Atenei, în care locuiesc mulți imigranți, a fost jefuit de un grup de militanți.

Seara, clădirea Teiresias, o companie interbancară care „procesează date ce reflectă comportamentul economic al indivizilor și companiilor” a fost atacat și incendiat.

Mai târziu, mai mult de o mie de oameni s-au adunat pe străzile din jurul pieței Exarchia pentru a comemora uciderea lui Alexandros. Au început ciocnirile cu forțele de poliție dar mulțimea a fost dispersată și împinsă înapoi spre Universitatea Tehnică Națională. Ciocnirile au continuat în jurul Universității până dimineața devreme.

Departamentul financiar al forțelor de ordine grecești din Nea Filadelfeia a fost atacat cu bombe cu benzină. În afara daunelor asupra clădirii, au fost de asemenea distruse și 7 mașini.

## **Duminică, 21 Decembrie**

La prânz au avut loc demonstrații în Kesariani-Pagrati (în jur de 250 de participanți) și Ilion (în jur de 100 de participanți). În Ilion, demonstrații au aruncat cu pietre și au spart ferestrele a 4 bănci și un centru de angajare (OAED).

Ocuparea GSEE s-a sfârșit după-amiază cu o demonstrație care s-a îndreptat spre Universitatea Tehnică Națională via Aleea Patission. Planul inițial pentru traseul demonstrației era trecerea prin cartierele proletare, aflate în apropiere, unde locuiesc mulți imigranți. Dar acest plan a fost schimbat pentru că existau zvonuri conform cărora poliția urma să încalce azilul academic și să evacueze Universitatea Tehnică Națională. Ultima adunare în GSEE, care s-a

concentrat asupra chestiunii solidarității cu insurgenții arestați sau aflați sub persecuția poliției, a hotărât organizarea unei demonstrații Miercuri 24 Decembrie la 4pm, din Piața Monastiraki până în Piața Syntagma prin Strada Ermou care e cel mai scump cartier comercial din Grecia.

În jur de o sută de studenți din școli de teatru au întrerupt 15 reprezentații teatrale în Atena. Sloganurile principale ale intervențiilor au fost următoarele: "An nou insurecționar, toată lumea pe străzi", "Nu e posibil să ne omorâți visele".

### **Luni, 22 Decembrie**

Primăria din Peristeri a fost ocupată la prânz de aproximativ 100 de oameni.

O gașcă de tip mafiot a atacat o femeie de servicii imigrantă, Konstantina Kuneva, de 44 de ani, secretara sindicatului oamenilor de serviciu, în timp ce se întorcea acasă de la servicii, târziu în acea noapte. Au folosit acid sulfuric pentru a-i arde fața. Drept consecință, a pierdut un ochi și a fost ținută la terapie intensivă în stare critică, suferind afecțiuni grave ale vederii și probleme la nivelul sistemului respirator. Konstantina lucra la una din companiile subcontractate ale ISAP (Căile ferate Electrice Atena-Pireu) și a declarat că se afla în conflict constant cu șefii săi și că în ultimul timp primise telefoane de amenințare anonime.

### **Marti, 23 Decembrie**

Dimineața devreme, în Goudi, s-au tras focuri de armă asupra unui microbuz al forțelor speciale ale poliției, fără a exista răniți. Un grup care se auto-intitula "Acțiunea Populară" și-a asumat responsabilitatea pentru atac sunând la

un centru media online, fără a lăsa un fluturaș în care să explice motivele, ceea ce e o practică destul de neobișnuită. Asta, precum și locul din care au venit gloanțele (o clădire mică ocupată, folosită ca loc de întâlnire de studenți anti-autoritari) face din acest caz unul foarte suspicios. La scurt timp după aceea, Procurorul General a dat permisiunea poliției să percheziționeze zona, încalcând astfel azilul academic.

5000 de oameni au participat la demonstrația organizată de comitetele coordonatoare ale universităților și liceelor ocupate. Înainte de începerea demonstrației, unii demonstranți au răsturnat o mașină de poliție dar această acțiune nu a fost urmată de confruntări ulterioare pe parcursul demonstrației.

Majoritatea participanților la ocuparea școlii de drept au decis să părăsească clădirea.

În Nea Filadelfia au protestat 200 de oameni, mărșăluind de la centrul cultural municipal ocupat până la secția locală de poliție.

### **Miercuri, 24 Decembrie**

Ocuparea ASOEE a luat sfârșit în această după amiază.

Mai mult de 1500 de oameni, în mare parte din zona anti-autoritară, au participat la demonstrația organizată de adunarea care a avut loc în clădirea ocupată a GSEE, duminică, în solidaritate cu insurgenții acuzați. Demonstrația a pornit din Piața Monastiraki, a trecut pe strada Emou, a ajuns în Piața Syntagma și apoi s-a întors în Piața Monastiraki pe strada Kolokotroni. Câțiva tineri s-au alăturat demonstrației atunci când trecea prin cea mai comercială parte a orașului într-o perioadă în care cumpărăturile de Crăciun își atingeau apogeul. Sloganurile demonstrației chemau la o continuare a insurecției împotriva

„spiritului” cumpărăturilor de crăciun. Ocuparea Universității Tehnice Naționale a luat sfârșit la miezul nopții.

### **Vineri, 26 Decembrie**

Aproximativ 150 de oameni au participat la o demonstrație în fața spitalului Evangelismos unde este internata Konstantina. Sloganurile chemau la „rezistență împotriva terorismului șefilor”.

### **Sâmbătă, 27 Decembrie**

La prânz, 300 de oameni au ocupat sediile ISAP ca prim răspuns la atacul criminal asupra Konstantinei Kuneva. Grupul care a organizat această acțiune a emis și un comunicat.

La 4pm, a avut loc o adunare chemată pentru organizarea acțiunilor de solidaritate cu acei insurgenți care au fost întemnițați sau se află sub acuzare. La aceasta au participat 500 de oameni. S-a decis ca duminică, oamenii să participe la acțiuni împotriva deschiderilor de magazine. (În Grecia, magazinele sunt închise duminica, dar statul încearcă să forțeze o lege împotriva acestei stări de fapt. În ziua precedentă, guvernul a decis să deschidă magazinele din centrul Atenei, „în mod excepțional,, astfel încât să compenseze pentru daunele suferite de „proprietarii de magazine” datorită violențelor insurecției). În aceeași adunare oamenii au decis de asemenea să organizeze o demonstrație în fața închisorii Korydallos, în noaptea de revelion, la ora 11pm, pentru a-și exprima solidaritatea cu insurgenții întemnițați.

## Duminică, 28 Decembrie

La 9.30am în jur de 200 de oameni s-au adunat în fața unei mari librării din Piața Syntagma și au blocat intrările. Unii dintre ei erau membri ai sindicatului asistenților din librării, dar majoritatea erau muncitori și studenți din adunarea de solidaritate organizată cu o zi înainte. Mulți dintre participanți au decis că pot bloca chiar mai multe magazine și au pornit în marș înspre strada Ermou. Acolo s-au împărțit în grupuri de 10-20 de oameni și au început să blocheze intrările în unele din magazinele principale din strada Ermou (cum am spus și mai devreme, una din cele mai scumpe străzi comerciale din Europa). Sloganurile strigate au fost: „Libertate pentru cei care trebuie să muncească”, „Ne fac să lucrăm duminica, ne împușcă, și trăim într-un război în fiecare zi”. Pe măsură ce trecea timpul, o imensă masă de cumpărători inunda strada Ermou și a devenit cumva dificilă continuarea blocării accesului. A fost interesant totuși faptul că patronii magazinelor păreau înfricoșați: au stins luminile și au așteptat cu răbdare ca demonstrații să plece. Unii oameni de stânga au participat de asemenea la blocade ce aveau loc în același timp în cel puțin 3 alte locuri din centrul comercial al orașului. 500 de membri ai așa-numitului Partid Comunist au mărșăluit de-a lungul străzii, fiind mai interesați să ofere un spectacol pentru mass-media decât să blocheze magazinele. În jur de ora 1.30pm, cei ce blocau intrările au decis să plece mărșăluind spre o librărie mare din Exarchia (la o distanță de aproape 2km). După ce l-au făcut pe patron să închida magazinul, au plecat. Cei mai mulți dintre ei au mers după aceea la clădirea ocupată a ISAP pentru a lua parte la o demonstrație ce pleca de la această clădire înspre spitalul Evangelismos unde era internată Konstantina, astfel încheind acea ocupare.

## Luni, 29 Decembrie

La 3pm, aproximativ 120 de oameni s-au adunat la al doilea etaj al centrului comercial numit „MALL-UL ATENA” – cel mai mare și mai luxos spațiu de cumpărături din regiunea Attiki – în Maroussi, o suburbie aflată la 15 km de centrul Atenei, și au organizat o demonstrație de 30 de minute înăuntrul centrului comercial. Aveau două bannere, unul care cerea eliberarea imediată a insurgenților arestați, iar altul cu motto-ul „Consum, deci exist”. În timpul demonstrației, care a putut fi văzută de toată lumea din interiorul clădirii, unii dintre demonstranți au mai atârnat un banner, pe care era scris „muncește, consumă, mori”, în timp ce alții au distribuit flyere sutelor de oameni dinăuntrul și din afara magazinelor. După ce demonstrația a luat sfârșit, au ocupat microfoanele de la biroul de informații și și-au citit textele de pe flyere. Sloganuri au fost atârinate de pereți iar în apropierea intrării principale a fost scris „muncește, votează și taci”. În cele din urmă, au părăsit centrul jucând fotbal cu mingile și ornamentele copacului de crăciun situat chiar în afara intrării principale.

După-amiază, o demonstrație organizată de adunarea de solidaritate cu Konstantina a mărșăluit spre birourile companiei de curățenie (patronul căreia este un fost oficial al PASOK, unul din cele două partide politice principale din Grecia) din Pireu. Au mers acolo pentru a apăra o altă muncitoare ce urma să fie concediată. Însă patronul închisese birourile iar locul era păzit de polițiști. Oamenii au atacat polițiștii și i-au pus pe fugă, 4 ofițeri de poliție fiind răniți și transportați la spital.

## Miercuri, 31 Decembrie

La 23.30, o mulțime de aproximativ 1000 de oameni s-a adunat în fața închisorii din Atena, care se află în suburbia Korydallos, cerând eliberarea imediată a rebelilor arestați în timpul revoltei din Decembrie. Mulțimea a strigat sloganuri precum „Libertate pentru toți prizonierii”, „Pasiunea pentru libertate este mai puternică decât toate celulele”, „Nici prizonieri comuni, nici prizonieri politici, să ardă toate închisorile”. Deținuții au dat foc la pături și cerșafuri și le-au scos pe geam, fluturându-le printre gratii. La miezul nopții, mulțimea adunată a aprins artificii și torțe pentru a „primi” venirea unui nou an zdrobitor. Apoi, au mărșăluit spre închisoarea de femei, strigând sloganuri de solidaritate cu deținuții. În cele din urmă, au mărșăluit spre piața principală din Korydallos, atacând verbal poliția, iar apoi s-au dispersat.

TPTG

1 Ianuarie 2009